

## **Doit à l'apprentissage gratuit en norvégien et connaissance sociétale**

Il est possible que ton permis de séjour (*oppholdstillatelse*) te donne le droit à l'apprentissage gratuit du norvégien et de connaissance de la société norvégienne. Prends contact sans tarder avec *Voksenopplæringen* (cours pour adultes) dans la commune où tu es inscrit(e) au registre civil (*Folkeregisteret*) pour solliciter soit de participer aux cours soit d'en être dispensé.

Le délai imparti pour obtenir cet apprentissage gratuit est compté soit à partir du moment quand tu as obtenu ton permis de séjour, soit quand tu es arrivé(e) en Norvège avec un permis de séjour valide. Ce délai est de trois (3) ans si tu n'as pas le baccalauréat (ou équivalent) ou de 18 mois pour ceux qui ont déjà le bac (ou équivalent).

## **Devoir d'apprentissage du norvégien et connaissance sociétale**

Il est possible que tu aies le devoir d'accomplir un apprentissage (un cours) de norvégien et de connaissance de la société norvégienne pour obtenir le permis de séjour permanent et/ou la nationalité norvégienne. Tu pourras solliciter la dispensation de cet apprentissage si tu peux documenter avoir des connaissances suffisantes en norvégien, (ou du lapon - *samisk*) et en connaissances sociétales, ou si tu peux documenter avoir une justification pour en être dispensé(e) pour raisons médicales spéciales ou pour d'autres raisons importantes.

## **Droit et devoir d'apprentissage du norvégien et connaissance sociétale**

Ledit droit et devoir à cet apprentissage est valable jusqu'à ce que tu aies obtenu un niveau minime en langue norvégienne. Ce niveau est déterminé par la commune. Ce cours est gratuit jusqu'à ce que tu parviennes au niveau minime. Si tu obtiens des permissions d'absence du cours ledit délai imparti pour ta participation sera étendu d'autant.

## **Information pratique**

Si tu as des questions ou si tu as besoin d'information sur les délais et sur tes droits, prends contact avec *Voksenopplæringen*. Tu trouveras aussi plus d'information sur [www.imdi.no](http://www.imdi.no) ainsi que sur [www.udi.no](http://www.udi.no)